

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

انقلاب یا مستحکم سازی روابط!

غنوشی برای تنازلات بیشتر آماده است

(ترجمه)

خبر

نماینده گان حرکت النهضه اعتراف به اشتباه رهبر این حرکت، که منجر به کاهش محبوبیت و عدم اعتبار انتخاباتی اش در میان مردم شده را ضروری می دانند.

تبصره

از هنگام اعلان قیس سعید برای تعلیق پارلمان و برکنار کردن نماینده گان و انحلال حکومت، ما شاهد تبادل نظر احزاب و گفتمان های مردمی، و تظاهرات در محکومیت اقدامات قیس سعید به نقض قانون اساسی بودیم که می گویند این اقدامات سبب تخریب دموکراسی و کنار گذاشتن آزادی ها و تهدید دست آوردهای انقلاب و پراکنده نمودن مقامات و غیره دست آوردهای انقلاب می باشد.

کسانی که رویدادهای تونس را از ابتدای انقلاب و پایان حکومت استبدادی — ابن علی — و قدرت مردم به اختیار رئیس جمهور را دنبال کردند، می دانند، که احزاب گوناگون با همه طیف ها و حکومت ها، پی در پی در همه اشکال و نام های شان به شکست فاجعه آمیزی بین مردم ظاهر شد، لذا مردم باید در جستجوی نظام بدیل باشند و این نظام را تغییر داده و این روندها را اصلاح کنند.

پس از انقلاب تعداد احزاب به بیش از ۲۴۰ حزب می رسد و در مدت ده سال و پی در پی آمدن نه حکومت تاهنوز فقر سختی و قرض های سنگین و وابستگی این سرزمین در حال رشد است، و این اعتراضات تازه ای مردم در خیابانها برای بهتر شدن روزگار شان نبوده؛ بلکه نشان دهنده آن است که دولت نمی تواند شکستاش را در پشت بحران کرونا بپوشاند و حکومت تمام تلاش خود را جهت پوشانیدن شکست خود انجام داده است؛ پس شکست نظام پارلمانی و تعدد احزاب و آنچه که دموکراسی آورده قطع نظر از نام ها و تقسیمات آشکار شد. برابر است که این احزاب زیاد شوند و یا کم و یا از این حکومت حمایت کنند یا حکومت را به تعلیق در آورند، باید دانست که آنچه به فساد بنا شده قابل اصلاح نبوده و پایانش فساد بیش نیست. چنانچه الله سبحانه و تعالی می فرماید:

﴿أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٍ أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ [توبه: ۱۰۹]

ترجمه: آیا کسی که اساس و بنیانش را بر ترس از الله و خوشنودی او بنا کرده بهتر است، یا کسی که اساس و بنیانش بر کناری پرتگاه سستی بنا نهاده شده است؟ پس ناگهان با او در آتش جهنم فرومی ریزد و الله گروه ستمکاران را هدایت نمی کند.

این واضح است حرکت النهضه تا چه اندازه سقوط نموده است؛ زیرا رهبرش غنوشی اعلام کرد که برای حفظ دموکراسی و دست آوردهایش و به دفاع از آزادی هایش آماده است، و در بیانیه مسئول رسانه‌ای حرکت النهضه، خلیل برغومی می‌آید «آنچه رئیس جمهور تونس آورده یک فرصت است که حرکت نهضه بتواند به بررسی‌های عمیق در سطوح سیاسی و رهبری فوراً اقدام کند.» از این جا دانسته می‌شود که این یک فرصت تازه برای حرکت النهضه است تا اشتباهات خود را تصحیح نموده و محبوبیت خود را دوباره بدست آورد. این چیزی است توسط معاون رئیس حرکت به این گفته‌اش تایید شده: «پیام‌های مردم بیانگر در خواست‌های قانونی است و آنان در صدد درس و عبرت گرفتن از تمام رویدادها و مرور و تصحیح به اشتباهات و خواهان برخورد صادقانه هستند.»

ما جوانان حزب التحریر هرگز از دعوت بسوی راه‌حل ریشه‌ای و بازگشت بسوی الله و عمل برای تطبیق شریعت‌اش خسته و ملول نمی‌شویم و فرمان الله (عزوجل) به نوح (علیه السلام) که در دعوتی قومش ناامید نشده و راهنمایی شان کند را به سمع تان تکرار می‌کنیم:

﴿ قُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّاراً (10) يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَاراً (11) وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَاراً (12) مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَاراً ﴾

ترجمه: به آن‌ها گفتیم: «از پروردگار خویش آمرزش بطلبید که او بسیار آمرزنده است... تا باران‌های پربرکت آسمان را پی در پی بر شما فرستد، و شما را با اموال و فرزندان فراوان کمک کند و باغ‌های سرسبز و نهرهای جاری در اختیار تان قرار دهد! چرا شما برای الله عظمت قائل نیستید؟!»

نوح (علیه السلام) قومش را نسبت به اصل فساد رهنمایی نموده و فرمود:

﴿ قَالَ نُوحُ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَاراً ﴾ [نوح: 21]

ترجمه: نوح (بعد از نومی‌دی از هدایت آنان) گفت: «پروردگارا! آن‌ها نافرمانی من کردند و از کسانی پیروی نمودند که اموال و فرزندان‌شان چیزی جز زیانکاری بر آن‌ها نیفزوده است!»

بدانید که افتادن تان در دامان دولت‌های غربی، پذیرش دموکراسی، چنگ زدن به اصول سرمایه‌داری و دویدن تان از پشت صندوق بین‌المللی پول برای مساعدت جز خساره و زیان برای تان نمی‌افزاید.

زمان فرزندان امت اسلامی در تونس و تمام سرزمین‌های اسلامی فرا رسیده! زمان آن فرا رسیده که بدانند از این همه بلا و سختی خلاصی نیست؛ مگر به برگشت به کتاب الله و سنت رسولش (صلی الله علیه وسلم) و اهمال تمام انواع حکم به غیر ما انزل الله و این جز به اقامه دولت خلافت بر منهج نبوت میسر نمی‌شود.

نویسنده: م. یوسف سلامه

مترجم: احمد طارق

۳۱/۷/۲۰۲۱ م.

۲۲/۱۲/۱۴۴۲ هـ.ق.